

AUTORIZZAZIONE ATTIVAZIONE OPZIONI E RINNOVI

CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG

RDA / ODA	1002200501 5002200572	CIG	Z6837D3A7B
CPV	48450000-7 Pacchetti software di contabilizzazione del tempo o per le risorse umane - 48450000-7 Softwarepaket für Zeiterfassung und Personalverwaltung		
RUP/EVV	Alfredo Iellici		
OGGETTO GEGENSTAND	Adeguamenti sistema TFN e sua manutenzione Einstellungen und Wartung des TFN-Systems		

PREMESSE / PRÄMISSEN

- tra IAA e l'impresa ALLSS di Spechtenhauser Georg è stato stipulato il contratto nr. 1002200501 "Adeguamenti sistema TFN e sua manutenzione";
zwischen SIAG und dem Unternehmen ALLSS des Spechtenhauser Georg wurde der Vertrag Nr. 1002200501 "Einstellungen und Wartung des TFN-Systems" abgeschlossen;
- l'articolo 3 del contratto in oggetto prevede che "il committente si riserva il diritto di prorogare il contratto alle stesse condizioni e spese per la sicurezza dovute a rischi di interruzione";
Artikel 3 des betreffenden Vertrags sieht vor: "Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag unter denselben Bedingungen und Sicherheitsaufwendungen aufgrund von Störungsrisiken zu verlängern";
- Ai fini dell'art. 35, comma 4 del Codice, il valore massimo del contratto, è pari ad € 13.050,00 al netto di Iva, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.
Für die Zwecke von Art. 35, Absatz 4 des Gesetzbuches entspricht der maximale Auftragswert € 13.050,00 ohne Mehrwertsteuer sowie Sicherheitskosten aufgrund von Interferenzrisiken.
- Vista la relazione del RUP sotto riportata;
Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV

SCelta DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

Ai sensi degli artt. 48, co. 2 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 106 co. 1 let a) D.lgs. 50/2016, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso:

se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere clausole di revisione dei prezzi. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche nonché le condizioni alle quali esse possono essere impiegate, facendo riferimento alle variazioni dei prezzi e dei costi standard, ove definiti. Esse non apportano modifiche che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro. Per i contratti relativi ai lavori, le variazioni di prezzo in aumento o in diminuzione possono essere valutate, sulla base dei prezzi di cui all'articolo 23, comma 7, solo per l'eccedenza rispetto al dieci per cento rispetto al prezzo originario e comunque in misura pari alla metà. Per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;

Gemäß Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 106 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden:

wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen in klaren, präzisen und eindeutigen Klauseln vorgesehen sind, die Preisänderungsklauseln enthalten können. Diese Klauseln legen den Umfang und die Art der Änderungen sowie die Bedingungen, unter denen sie verwendet werden dürfen, in Bezug auf Änderungen der Standardpreise und -kosten, sofern definiert. Sie nehmen keine Änderungen vor, die des allgemeinen Zustands des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung bewirken würden. Bei Aufträgen über Bauleistungen dürfen Preisänderungen nach oben oder unten auf der Grundlage der in Artikel 23 Absatz 7 genannten Preisstaffelungen nur für den Betrag bewertet werden, der zehn Prozent über dem ursprünglichen Preis liegt, in jedem Fall aber für einen Betrag, der der Hälfte entspricht. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;

DATI OPZIONE/RINNOVO
OPTIONS DATEN/ ERNEUERUNG

VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 4.350,00 escl. IVA / ohne MwSt.		
RDA	1002200749		
CIG	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo contrattuale già incluso nel CIG originario. / Die Änderung oder Variante beinhaltet eine Änderung der Vertragssumme bereits in den ursprünglichen CIG enthalten.		
DURATA/DAUER	01.01.2023 - 31.12.2023		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Opzione Primo rinnovo di 12 mesi: Manutenzione HW/SW del sistema ----- Option Erste 12-monatige Verlängerung: System HW/SW- Wartung	1	€ 4.350,00	€ 4.350,00
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 4.350,00

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

NOME - NAME	ALLSS di Spechtenhauser Georg
P.IVA - MWST.	02940050210
C.F. - ST.NR.	SPCGRG75L18F132H
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via Joch 7, 39011, Lana Völlan (BZ)
PEC- ZEP	allss@pec.it
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Spechtenhauser Georg

FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA - ID: ITS08 JP2023 € 4.350,00	☐ NO/NEIN	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Modalità di fatturazione / Art und Weise der Fakturierung		trimestrale posticipato / vierteljährlich im Nachhinein		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
C-077-2-1 / P003	10SA0008	E210012300	100,00	€ 4.350,00
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher				
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix				
Autorizzazione / Genehmigung				
Direttore Generale - Generaldirektor Gasslitter Stefan				